

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 31 (1941)  
**Heft:** 13

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

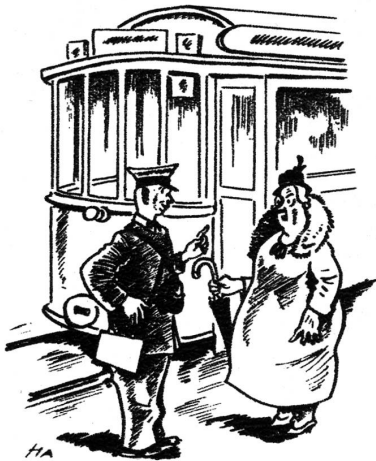




Wie meint er das?  
 „Meine Tochter badet soeben, Sie können Sie jetzt nicht sehen.“  
 „Oh, wie schade.“



„Frühchen, ist Vater schon fertig angezogen?“  
 „Nein, Mutti, ich höre ihn noch mit seinem Kragnetzopf sprechen.“



„Ist es gefährlich, auf die Straßenbahnsschiene zu treten, Herr Schaffner?“  
 „Nö, wenn Sie nicht gleichzeitig mit's andre Been die Zufüßleitung berühren.“

### Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagrecht: 2. Pinien; 7. Nare; 11. Dardanellen; 17. Interlafen; 19. Erle; 20. Ei; 21. Pagode; 22. Bolt; 24. All 27. Ei; 28. Tell; 29. Tang; 31. Bleistift; 34. Bor; 35. Buergen; 36. Enz; 38. Aden; 40. Le; 42. Athen; 45. Don; 46. Koffig; 48. Ubi; 50. Saturn; 52. Riß; 53. Erz; 54. Reise; 55. Stat; 58. Radio; 60. Erna; 62. Budel; 64. Erholung; 68. Ares; 70. Wade; 73. Rorne; 74. Aeander; 75. Aarau; 77. Schweizerland; 79. Eyre; 80. Erasmus; 81. Ob; 82. Kemise; 83. Denar; 85. Lee; 88. Sen; 89. Lizenz; 91. Bern; 93. Riese; 95. Anode; 96. Erz; 97. Genf; 98. Ofen; 99. Vinz; 100. Luzern; 102. Elf; 103. Ja; 104. Hai; 105. Los.

Senkrecht: 1. Spa; 3. Ines; 4. Nero; 5. Jll; 6. Cleve; 7. Andalusien; 8. Ate; 9. Re; 10. Erz; 11. Da; 12. Akt; 13. Redet; 14. Nell; 15. Span; 16. Talg; 18. Lauterbrunnen; 23. Oim; 25. Eire; 26. Einstedeln; 29. Lon; 30. Ar; 32. Re; 33. Nsteken; 34. Ben; 37. Raß; 38. Ate; 39. Do; 40. Los; 41. Effe; 43. Ra; 44. Iran; 46. Rio; 47. Granne; 49. Ofloer; 51. Tal; 52. Rigi; 56. Ardenen; 57. As; 58. Reh; 59. Die; 61. Religion; 63. Berlin; 65. Dran; 66. Ulme; 67. Gaster; 68. Arfen; 69. Ra; 71. As; 72. Meer; 76. Po; 78. Affel; 83. De; 84. Medizin; 86. Erz; 87. Treue; 88. Seele; 89. Lau; 90. Zoll; 91. Bei; 92. Anzahl; 94. Stern; 101. Reis.

**Geschenke**  
 VOM VERTRAUENS HAUS  
**THEODOR MEYER BERN**

### Jeder Fall von Kreditbedarf

hat seine Besonderheiten. — Lassen Sie  
 sich vorher durch uns kostenlos beraten

**GEWERBEKASSE IN BERN**